

RENAULT CLIO

11/05 →

Cod. 42063SM

Porte Anteriori - Front Doors

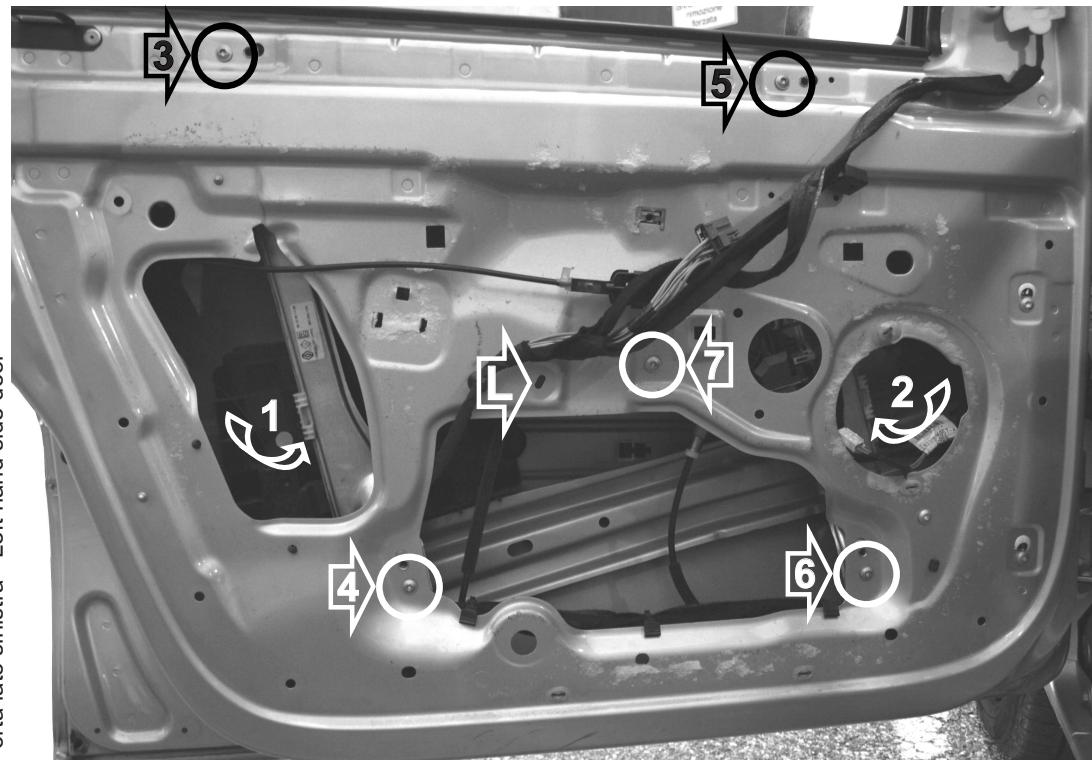


FOTO 1

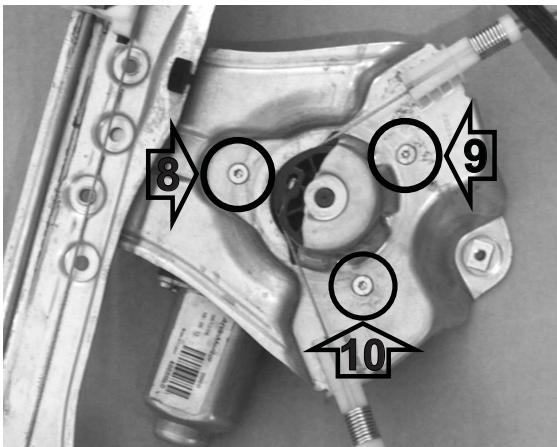


FOTO 2

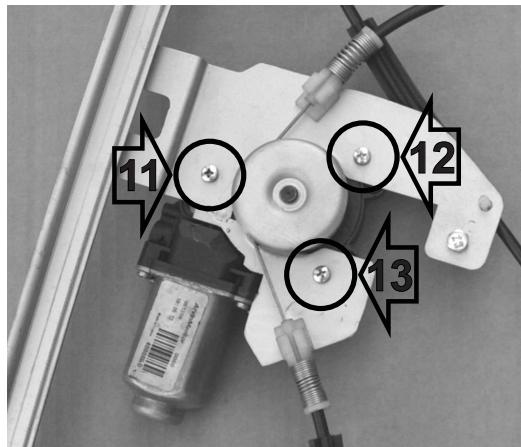


FOTO 3

PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the elastic ring in pos. 1 and 2, remove the screws in position 3, 4, 5, 6 and 7 of the electric window lift (photo 1).
- 2) Remove the screws in position 8, 9 and 10 of the motor (photo 2).
- 3) Put and fasten the motor in pos. 11, 12 and 13 using the screws supplied (photo 3).
- 4) Insert the electric window lift and fix it in position 14, 15, 16, 17 and 18 (photo 4).
- 5) Carry out the electrical connections.
- 6) Fix the window by means of the elastic ring in pos. 19 and 20 (photo 4).

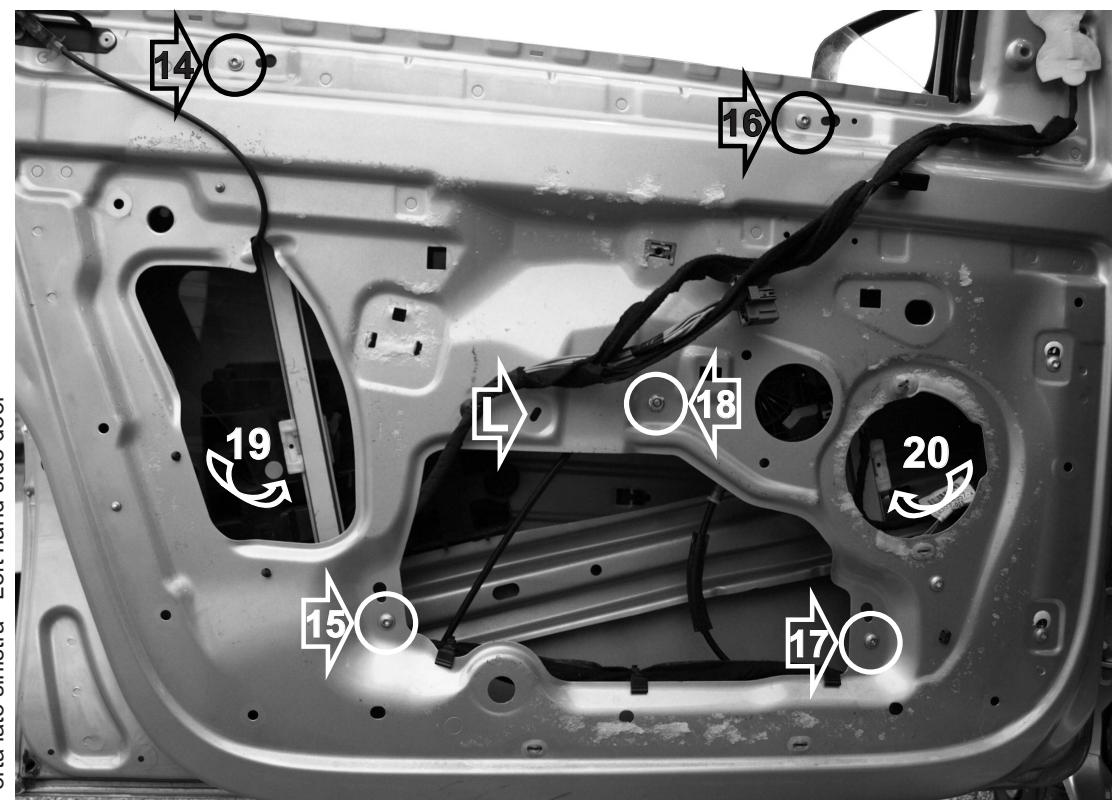


FOTO 4

OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere gli anelli elastici in pos. 1 e 2, togliere le viti in posizione 3, 4, 5, 6 e 7 dell' alzacristalli elettrico (foto 1).
- 2) Togliere dal motore le viti 8, 9 e 10 (foto 2).
- 3) Inserire e fissare il motore nel nuovo alzacristalli in posizione 11, 12 e 13 usando le viti fornite (foto 3).
- 4) Inserire l'alzacristallo elettrico e fissarlo in posizione 14, 15, 16, 17 e 18 (foto 4).
- 5) Eseguire il collegamento elettrico.
- 6) Inserire il vetro nel perno e fissarlo con l'anello elastico in pos. 19 e 20 (foto 4).

OPERATIONS À EXECUTER:

- 1) Enlevez les l'anneau élastique en pos. 1 et 2, enlevez les vis 3, 4, 5, 6 et 7 du lève-vitre électrique (photo 1).
- 2) Enlevez les vis 8, 9 et 10 du moteur (photo 2).
- 3) Placez et serrez le moteur dans les pos. 11, 12 et 13 en utilisant les vis fournis (photo 3).
- 4) Introduire le dispositif électrique et le fixer dans les trous existants 14, 15, 16, 17 et 18 (photo 4).
- 5) Exécuter le branchement électrique.
- 6) Fixer la vitre avec l'anneau élastique en pos. 19 et 20 (photo 4).

DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Entfernen Sie ihn mit dem elastischen Ring in Pos. 1 und 2, entfernen Sie die Schrauben 3, 4, 5, 6 und 7 des elektrischen Fensterheber (foto 1).
- 2) Entfernen Sie die Schrauben 8, 9 und 10 des Motor (foto 2).
- 3) Anlegen Sie den Motor wieder und befestigen Sie ihn in Stellung 11, 12 und 13 mit den Schrauben ein (foto 3).
- 4) Setzen nun den elektrischen Fensterheber ein, und befestigen diesen in Pos. 14, 15, 16, 17 und 18 (foto 4).
- 5) Die elektrische Verkabelung führen gem.
- 6) Untenlassen Sie den Scheibe zurück und befestigen Sie ihn mit dem elastischen Ring in Pos. 19 und 20 (foto 4).